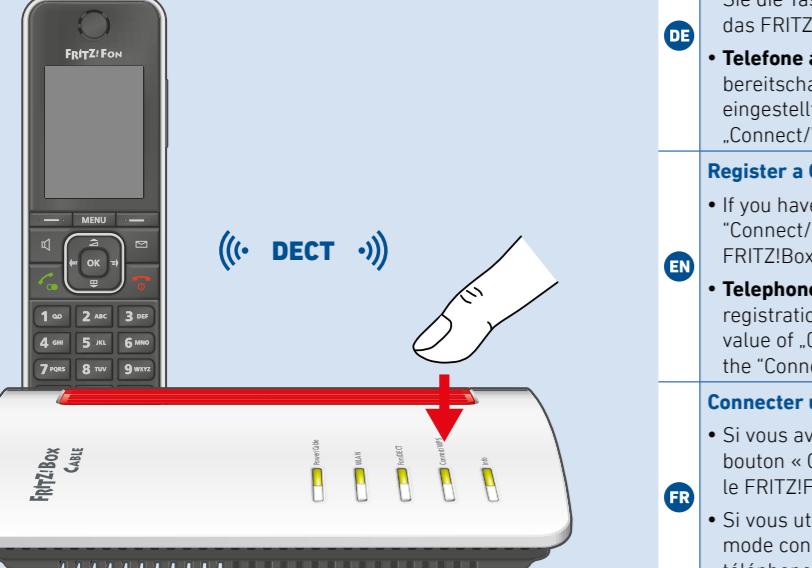


6



7



Internetzugang einrichten

- Geben Sie <http://fritz.box> in einen Internetbrowser ein. Die Benutzeroberfläche der FRITZ!Box erscheint.
- Geben Sie das FRITZ!Box-Kennwort ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden und folgen Sie den Anweisungen bis zum Schluss. Der Internetzugang ist eingerichtet und Sie können mit den angeschlossenen Geräten im Internet surfen.

Configure Internet Access

- Enter <http://fritz.box> in a web browser. The user interface of the FRITZ!Box appears.
- Enter the FRITZ!Box password when prompted to do so, and then follow the instructions until configuration has been completed.

The internet connection is configured and you can surf the web with the connected devices.

Configurer l'accès à Internet

- Entrez <http://fritz.box> dans la barre d'adresse d'un navigateur. L'interface utilisateur de la FRITZ!Box s'affiche.
- Entrez le mot de passe FRITZ!Box lorsque vous y êtes invité et suivez les instructions de l'assistant jusqu'au bout.

L'accès à Internet est configuré et vous pouvez à présent surfer sur Internet avec vos appareils connectés.

Schnurlostelefon anmelden

- Wenn Sie ein FRITZ!Fon haben, starten Sie Ihr Telefon und drücken Sie die Taste „Connect/WPS“ der FRITZ!Box. Drei LEDs blinken und das FRITZ!Fon wird angemeldet.
- Telefone anderer Hersteller** bringen Sie zunächst in Anmeldebereitschaft und geben die PIN der FRITZ!Box am Telefon ein (vor eingestellter Wert „0000“), bevor Sie die Anmeldung mit der Taste „Connect/WPS“ beenden.

Register a Cordless Telephone

- If you have a FRITZ!Fon, start your telephone and press the "Connect/WPS" button on the FRITZ!Box. Three LEDs flash and the FRITZ!Box is registered.
- Telephones from other manufacturers** must first be made ready for registration; then enter the PIN of the FRITZ!Box on the telephone (a value of „0000“ is preconfigured) before completing registration with the "Connect/WPS" button.

Connexion un téléphone sans fil

- Si vous avez un FRITZ!Fon, allumez ce dernier et appuyez sur le bouton « Connect/WPS » de la FRITZ!Box. Trois voyants clignotent et le FRITZ!Fon se connecte.
- Si vous utilisez un **téléphone d'un autre fabricant**, mettez-le en mode connexion, puis saisissez le code PIN de la FRITZ!Box dans le téléphone (code par défaut : « 0000 ») avant de finaliser la connexion via le bouton « Connect/WPS ».

Connecter un téléphone sans fil

- Si vous avez un FRITZ!Fon, allumez ce dernier et appuyez sur le bouton « Connect/WPS » de la FRITZ!Box. Trois voyants clignotent et le FRITZ!Fon se connecte.
- Si vous utilisez un **téléphone d'un autre fabricant**, mettez-le en mode connexion, puis saisissez le code PIN de la FRITZ!Box dans le téléphone (code par défaut : « 0000 ») avant de finaliser la connexion via le bouton « Connect/WPS ».

Configurar el acceso a Internet

- Introduzca <http://fritz.box> en la barra de direcciones del navegador. Se abrirá la interfaz de usuario del FRITZ!Box.
- Introduzca la contraseña del FRITZ!Box cuando se le pida y siga hasta el final las instrucciones del asistente.

El acceso a Internet está configurado y se puede navegar por Internet con los dispositivos conectados.

Internettoegang instellen

- Voor in een internetbrowser <http://fritz.box> in. De gebruikersinterface van de FRITZ!Box verschijnt.
- Voor het FRITZ!Box-wachtwoord in, als u daarom wordt verzocht en volg de instructies tot de configuratie is voltooid.

De internettoegang is ingesteld en kunt u met de verbonden apparaten op het internet surfen.

Konfigurowanie dostępu do internetu

- Wpisz w przeglądarce internetowej <http://fritz.box>. Wpisz w przeglądarce internetowej <http://fritz.box>.
- Pojawi się interfejs użytkownika FRITZ!Box.
- Wpisz w odpowiednim momencie hasło do routera FRITZ!Box i postępuj do końca zgodnie z instrukcjami.

Dostęp do internetu jest skonfigurowany i możesz korzystać z internetu na wszystkich podłączonych urządzeniach.

Conectar un teléfono inalámbrico

- Si tiene un FRITZ!Fon, inicie el teléfono y pulse el botón "Connect/WPS" en su FRITZ!Box. Los tres ledes parpadean y el FRITZ!Fon se registra inmediatamente.
- Si tiene **teléfonos de otros fabricantes** ponga primero el teléfono en modo de conexión e ingrese el PIN del FRITZ!Box (valor por defecto "0000") antes de completar la conexión pulsando el botón "Connect/WPS".

Draadloze telefoon aanmelden

- Wanneer u een FRITZ!Fon hebt, zet dan uw telefoon aan en druk vervolgens op de toets 'Connect/WPS' van de FRITZ!Box. Drie leds knipperen en de FRITZ!Fon wordt aangemeld.
- Zet **Telefoons van andere fabrikanten** eerst in de aanmeldmodus en voer vervolgens de pincode van de FRITZ!Box op de telefoon in (af fabriek is '0000' ingesteld) voordat u het aanmelden voltooit met de toets 'Connect/WPS'.

Logowanie telefonu bezprzewodowego

- Jeśli posiadasz FRITZ!Fon, uruchom telefon i wcisnij przycisk „Connect/WPS” na routercie FRITZ!Box. Migały trzy diody, trwa logowanie telefonu FRITZ!Fon.
- Telefony innych producentów** należy najpierw ustawić w trybie logowania i podać PIN routera FRITZ!Box w telefonie (ustawiona fabrycznie wartość to „0000”), a następnie zakończyć proces logowania, wciskając przycisk „Connect/WPS”.

Connexion un téléphone sans fil

- Si vous avez un FRITZ!Fon, allumez ce dernier et appuyez sur le bouton « Connect/WPS » de la FRITZ!Box. Trois voyants clignotent et le FRITZ!Fon se connecte.
- Si vous utilisez un **téléphone d'un autre fabricant**, mettez-le en mode connexion, puis saisissez le code PIN de la FRITZ!Box dans le téléphone (code par défaut : « 0000 ») avant de finaliser la connexion via le bouton « Connect/WPS ».

Diagnósticos

Aquí declara AVM que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. Podrá descargar la versión completa de la declaración CE (en idioma inglés) en la página <http://en.avm.de/ce>.

Para mejorar su producto y para el funcionamiento seguro en su conexión AVM utiliza, si es necesario, los datos de diagnóstico. Esta opción puede ajustarse en el menú **Internet / Datos de acceso / Servicios de AVM**.

En la interfaz de usuario se puede encontrar información legal y las condiciones de licencia aplicables: [? / Información legal / Nota legal](#).

Mayor información encontrará en nuestra página web: en.avm.de/service.

Hiermee verklaart AVM dat het apparaat overeenstemt met de fundamentele vereisten en de andere relevante voorchriften van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG en 2011/65/EU. De volledige versie van de EG-verklaring van overeenstemming is in het Engels te vinden op <http://en.avm.de/ce>.

Ter verbetering van uw product en voor een veilig gebruik op uw aansluiting gebruikt AVM indien nodig diagnostiche gegevens. Deze instelling kan worden gewijzigd in de gebruikersinterface onder **Internet / Toegangsgegevens / AVM-diensten**.

Juridische informatie en geldende licentiebepalingen vindt u in de gebruikersinterface: [? / Juridische info / Juridische informatie](#).

Meer informatie vindt u op onze website: nl.avm.de/service.

Service

Rechtliche Hinweise und geltende Lizenzbestimmungen finden Sie in der Benutzeroberfläche: [? / Rechtliches / Rechtliche Hinweise](#).

Weitere Information finden Sie auf unserer Internetseite: en.avm.de/service.

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under [? / Legal Notice / Legal Notice](#).

More information is available on our website en.avm.de/service.

Les mentions légales et les dispositions de licence en vigueur sont disponibles dans l'interface utilisateur: [? / Volet juridique / Mentions légales](#).

Plus d'informations sur notre site Internet: be.avm.de/fr/service.

Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika: [? / Informacje prawne / Wskazówki prawne](#).

Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej: pl.vm.de/servis.

CE

Zur Verbesserung Ihres Produkts und für den sicheren Betrieb an Ihren Anschluss verwendet AVM bei Bedarf Diagnosedaten. Diese Einstellung kann in der Benutzeroberfläche unter **Internet / Zugangsdaten / AVM-Dienste** geändert werden.

To improve the product and ensure safe operation on your connection, AVM uses diagnostic data where needed. This setting can be changed in the user interface under **Internet / Account Information / AVM Services**.

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under [? / Legal Notice / Legal Notice](#).

More information is available on our website en.avm.de/service.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en anglais) sur <http://en.avm.de/ce>.

Cette fonction peut être modifiée dans l'interface utilisateur via le menu **Internet / Données d'accès / Services AVM**.

Plus d'informations sur notre site Internet: be.avm.de/fr/service.

FRITZ!

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den Anforderungen und Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

AVM declares herewith that the device is compliant with the requirements and the rules in directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. The long version of the declaration of CE conformity is available at <http://en.avm.de/ce>.

De internetoegang is ingesteld en u kunt met de verbonden apparaten op het internet surfen.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en français) sur <http://fr.avm.de/ce>.

Cette fonction peut être modifiée dans l'interface utilisateur via le menu **Internet / Données d'accès / Services AVM**.

Plus d'informations sur notre site Internet: fr.avm.de/fr/service.

FRITZ!Box 6660 Cable

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den Anforderungen und Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en français) sur <http://fr.avm.de/ce>.

De internetoegang is ingesteld en u kunt met de verbonden apparaten op het internet surfen.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en espagnol) sur <http://es.avm.de/ce>.

Cette fonction peut être modifiée dans l'interface utilisateur via le menu **Internet / Données d'accès / Services AVM**.

Plus d'informations sur notre site Internet: es.avm.de/es/service.

FRITZ!Box 6660

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den Anforderungen und Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter <http://en.avm.de/ce>.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en polonais) sur <http://pl.avm.de/ce>.

De internetoegang is ingesteld en u kunt met de verbonden apparaten op het internet surfen.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences et aux instructions des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. La version longue de la déclaration de conformité CE est disponible (en néerlandais) sur <http://nl.avm.de/ce>.

Cette fonction peut être modifiée dans l'interface utilisateur via le menu **Internet / Données d'accès / Services AVM**.

Plus d'informations sur notre site Internet: nl.avm.de/nl/service.

Quick Start Guide

Rechtliche Hinweise und geltende Lizenzbestimmungen finden Sie in der Benutzeroberfläche: [? / Rechtliches / Rechtliche Hinweise](#).

Weitere Information finden Sie auf unserer Internetseite: en.avm.de/service.

Legal information and the valid licensing conditions are presented in the user interface under [? / Legal Notice / Legal Notice](#).

More information is available on our website en.avm.de/service.

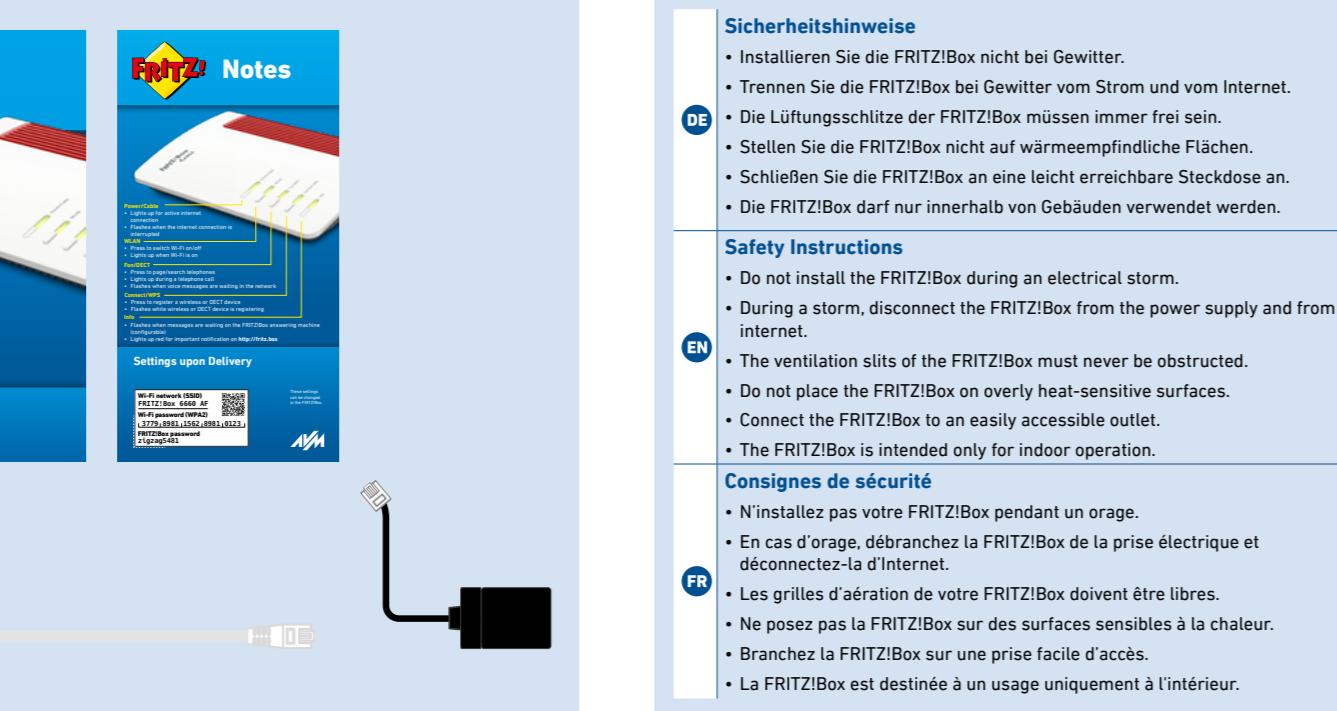
Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika: [? / Informacje prawne / Wskazówki prawne](#).

Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej: pl.vm.de/servis.

Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika: [? / Informacje prawne / Wskazówki prawne](#).

Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika: [? / Informacje prawne / Wskazówki prawne](#).

Wskazówki prawne i obowiązujące warunki licencji są podane w interfejsie użytkownika: [? / Informacje prawne / Wskazówki prawne](#).



Sicherheitshinweise

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlitz der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

Safety Instructions

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on overly heat-sensitive surfaces.
- Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

Consignes de sécurité

- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez la FRITZ!Box de la prise électrique et déconnectez-la d'Internet.
- Les grilles d'aération de votre FRITZ!Box doivent être libres.
- Ne posez pas la FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez la FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- La FRITZ!Box est destinée à un usage uniquement à l'intérieur.

Advertencias de seguridad

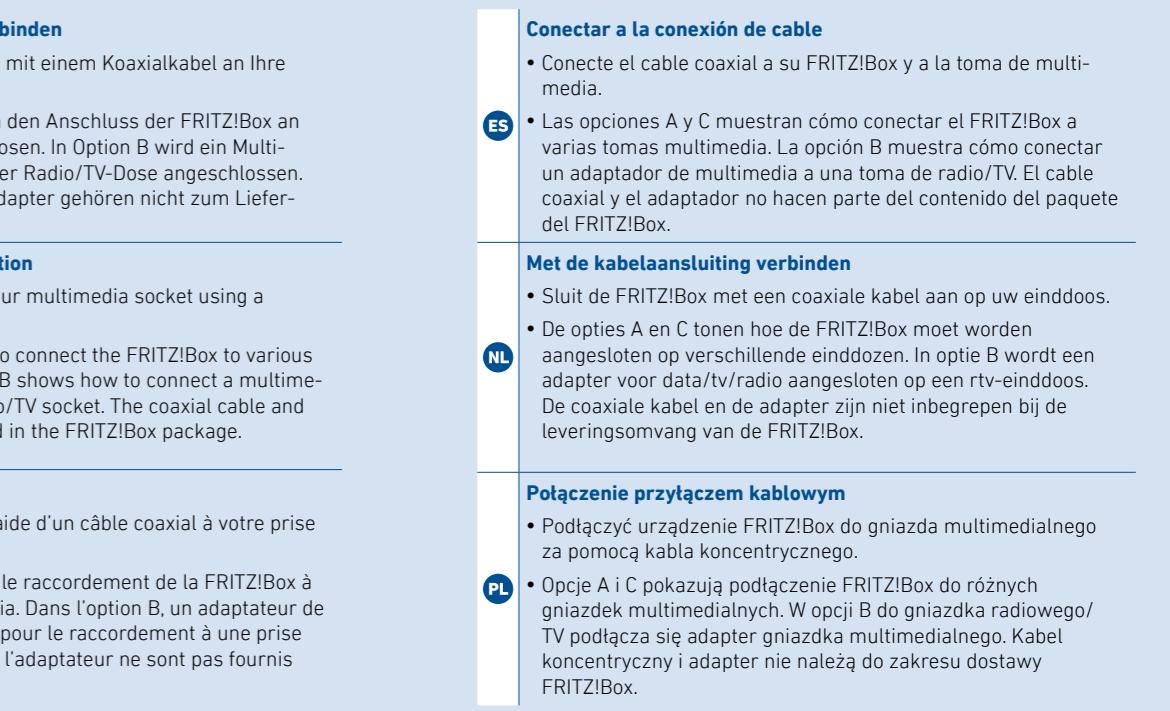
- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de la conexión a Internet.
- No se debe bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No lo coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box únicamente debe ser utilizado en interiores.

Veiligheidsinstructies

- Installeer de FRITZ!Box niet tijdens onweer.
- Koppel de FRITZ!Box tijdens onweer los van het stroomnet en van het internet.
- De ventilatiesleuven van de FRITZ!Box moeten altijd vrij worden gehouden.
- Plaats de FRITZ!Box niet op warmtegevoelige oppervlakken.
- Sluit de FRITZ!Box aan op een stopcontact dat gemakkelijk bereikbaar is.
- De FRITZ!Box is alleen voor gebruik in huis bedoeld.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Nie instaluj urządzenia FRITZ!Box podczas burzy.
- W razie burzy odłącz urządzenie FRITZ!Box do sieci elektrycznej i Internetu.
- Szczeliny wentylacyjne urządzenia FRITZ!Box nie mogą być zasłonięte.
- Les options A et C illustrent le raccordement de la FRITZ!Box à différentes prises multimédia. Dans l'option B, un adaptateur de prise multimédia est utilisé pour le raccordement à une prise radio/TV. Le câble coaxial et l'adaptateur ne sont pas fournis avec l'adaptateur.



Mit dem Kabelanschluss verbinden

- Schließen Sie die FRITZ!Box mit einem Koaxialkabel an Ihre Multimediasoche an.
- Desconecte su FRITZ!box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de la conexión a Internet.
- Las opciones A y C muestran cómo conectar el FRITZ!Box a varias tomas multimedia. La opción B muestra cómo conectar un adaptador de multimedia a una toma de radio/TV. El cable coaxial y el adaptador no hacen parte del contenido del paquete del FRITZ!Box.

Connectar a la conexión de cable

- Conecte el cable coaxial a su FRITZ!Box y a la toma de multimedia.
- • Se debe bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- • No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor.
- • Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- • Su FRITZ!Box únicamente debe ser utilizado en interiores.

Am Strom anschließen

Connect to Electrical Power

Conneter au réseau électrique

Conectar a la red eléctrica

Op het stroomnet aansluiten

Podłączanie do prądu

WLAN-Verbindung herstellen (Smartphone)

- Scannen Sie den QR-Code und stellen Sie die WLAN-Verbindung direkt her.
- oder
- Öffnen Sie die WLAN-Einstellungen Ihres Smartphones, wählen Sie das WLAN Ihrer FRITZ!Box 6660 Cable und stellen Sie die Verbindung mit dem WLAN-Netzwerkschlüssel her.

Establish Wi-Fi Connection (Smartphone)

- Scan the QR code and establish the Wi-Fi connection directly.
- or
- Open the Wi-Fi settings of your smartphone, select the Wi-Fi network of your FRITZ!Box 6660 Cable, and establish the connection with the Wi-Fi password.

Se connecter au Wi-Fi (smartphone)

- Scannez le QR code et connectez-vous directement au Wi-Fi.
- ou
- ouvrez les paramètres Wi-Fi de votre smartphone, sélectionnez le Wi-Fi de votre FRITZ!Box 6660 Cable et connectez-vous via la clé de sécurité Wi-Fi.

Establecer la conexión inalámbrica (smartphone)

- Escanee el código QR y establezca la conexión Wi-Fi directamente.
- o
- Abra la configuración Wi-Fi de su smartphone, seleccione la red con WLAN-Funknetz y haga clic en „Verbinden“.
- Pulse brevemente el botón „Connect/WPS“. La WLAN-Verbindung wird hergestellt.

Establish Wi-Fi Connection (Windows-Computer)

- En la barra de tareas de Windows haga clic en el símbolo de la red inalámbrica.
- Seleccione la red inalámbrica (Wi-Fi) de su FRITZ!Box 6660 Cable en la lista de redes Wi-Fi y haga clic en „Conectar“.
- Pulse brevemente el botón „Connect/WPS“. La WLAN-Verbindung wird hergestellt.

Establish a Wi-Fi Connection (Windows Computer)

- Click on the Wi-Fi icon in the notification area of the Windows task bar.
- Select the Wi-Fi network of your FRITZ!Box 6660 Cable from the list of Wi-Fi networks and click on "Connect".
- Push the "Connect/WPS" button briefly. The Wi-Fi connection will be established.

Nawiązywanie połączenia Wi-Fi (smartfon)

- Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur l'icône Wi-Fi.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 6660 Cable dans la liste des réseaux qui s'affiche, puis cliquez sur « Connecter ».
- Appuyez brièvement sur le bouton « Connect/WPS ». La connexion Wi-Fi est établie.

Establecer una conexión Wi-Fi (ordenador con Windows)

- En la barra de tareas de Windows haga clic en el símbolo de la red inalámbrica.
- Seleccione la red inalámbrica (Wi-Fi) de su FRITZ!Box 6660 Cable en la lista de redes Wi-Fi y haga clic en „Conectar“.
- Pulse brevemente el botón „Connect/WPS“. La WLAN-Verbindung wird hergestellt.

Wi-Fi-verbinding tot stand brengen (smartphone)

- Scan de QR-code en breng de Wi-Fi-verbinding rechtstreeks tot stand.
- of
- Selecteer de Wi-Fi netwerk van uw FRITZ!Box 6660 en klik op 'Verbinding maken'.
- Druk kort op de toets 'Connect/WPS'. De Wi-Fi-verbinding wordt tot stand gebracht.

Se connecter au Wi-Fi (ordinateur Windows)

- Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur l'icône Wi-Fi.
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi de votre FRITZ!Box 6660 Cable dans la liste des réseaux qui s'affiche, puis cliquez sur « Connecter ».
- Appuyez brièvement sur le bouton « Connect/WPS ». La connexion Wi-Fi est établie.

Establish a Wi-Fi Connection (Windows Computer)

- Klik in de Windows-taakbalk op het Wi-Fi-pictogram.
- Selecteer in de lijst met Wi-Fi-netwerken het Wi-Fi-netwerk van uw FRITZ!Box 6660 en klik op 'Verbinding maken'.
- Druk kort op de toets 'Connect/WPS'. De Wi-Fi-verbinding wordt tot stand gebracht.

Nawiązywanie połączenia Wi-Fi (komputery z systemem Windows)

- Kliknaj na symbol WLAN znajdujący się na pasku zadań systemu Windows.
- Wybierz Wi-Fi routera FRITZ!Box 6660 Cable z listy bezprzewodowych sieci Wi-Fi i kliknij „Połącz“.
- Wciśnij krótko przycisk „Connect/WPS“. Trwa nawiązywanie połączenia Wi-Fi.

Computer mit Netzwerkkabel anschließen

Connect a Computer Using a Network Cable

Conneter un ordinateur via un câble Ethernet

Conectar un ordenador utilizando un cable de red

Computer met netwerkkaabel aansluiten

Podłączanie komputera za pomocą kabla sieciowego